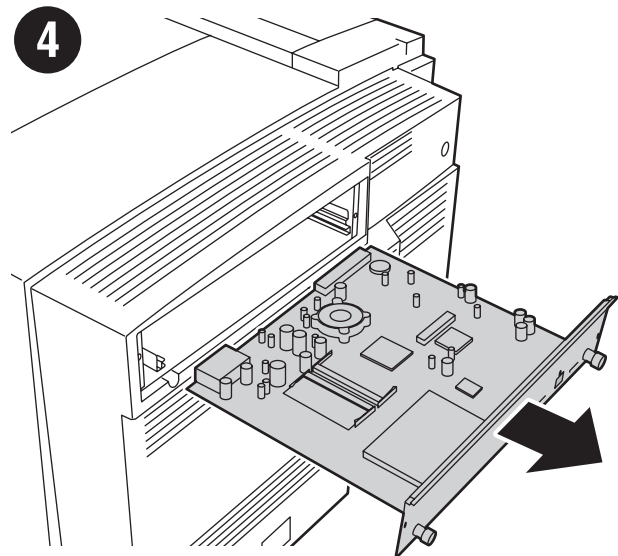
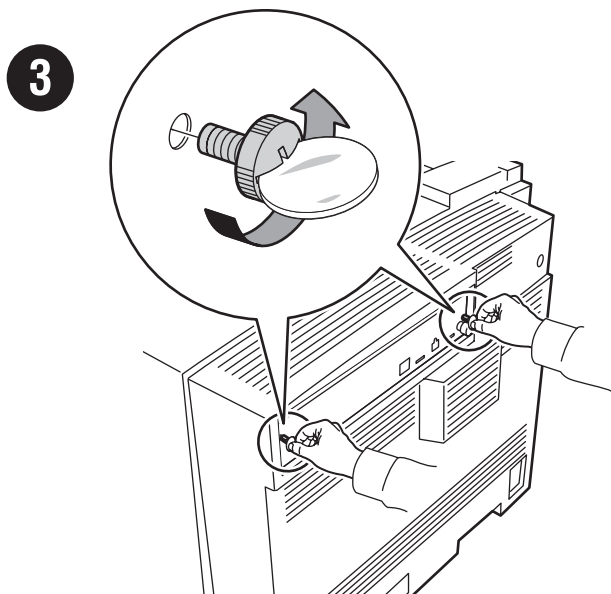
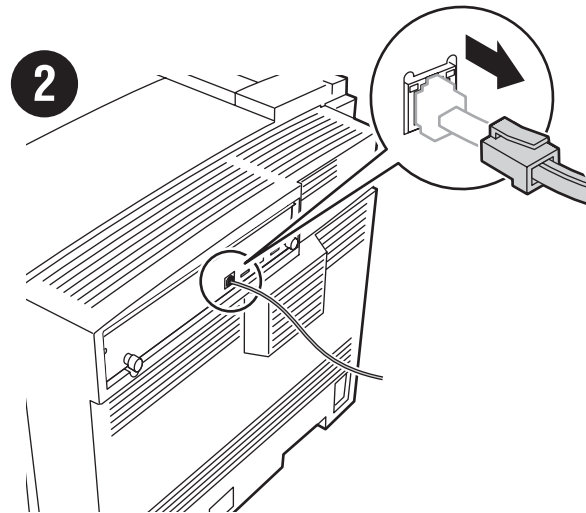
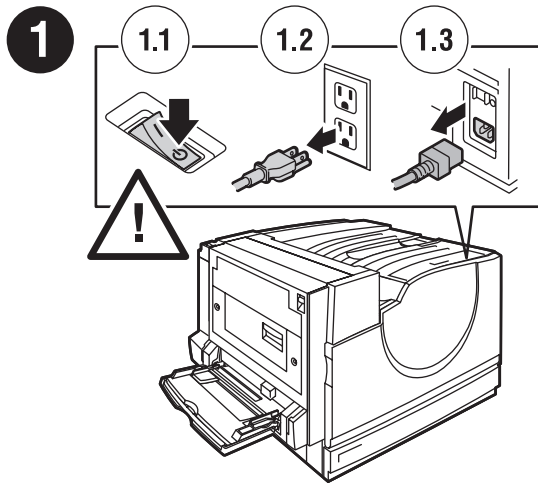
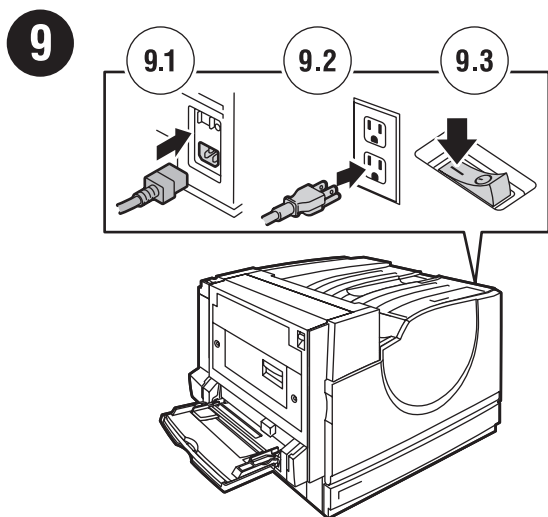
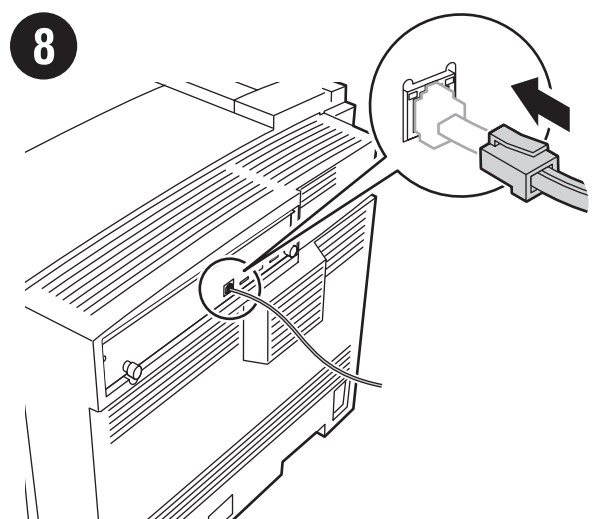
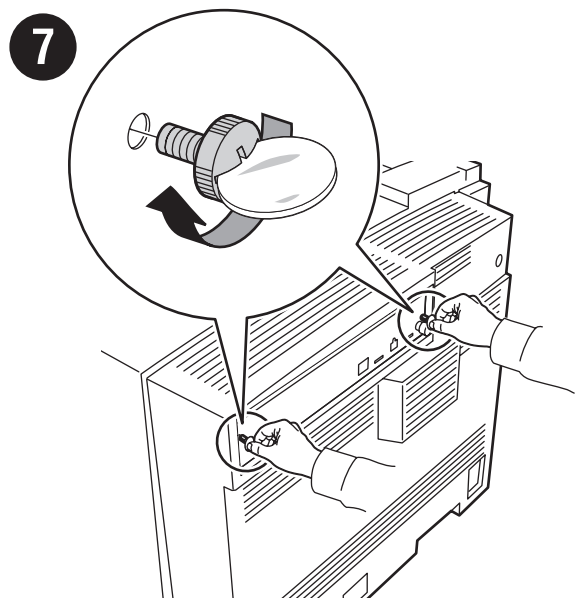
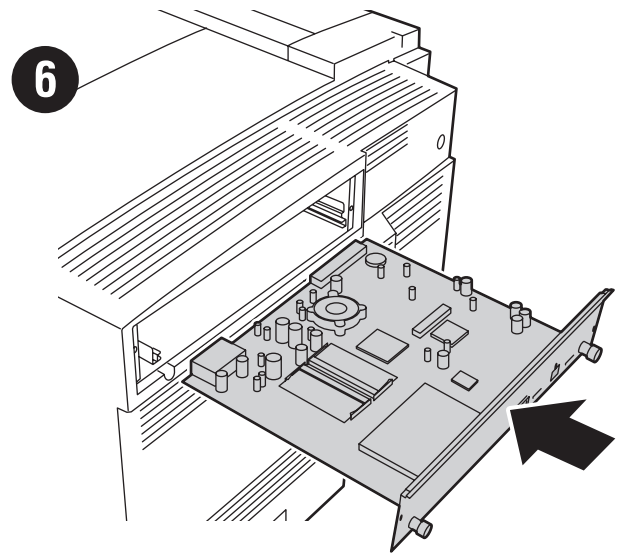
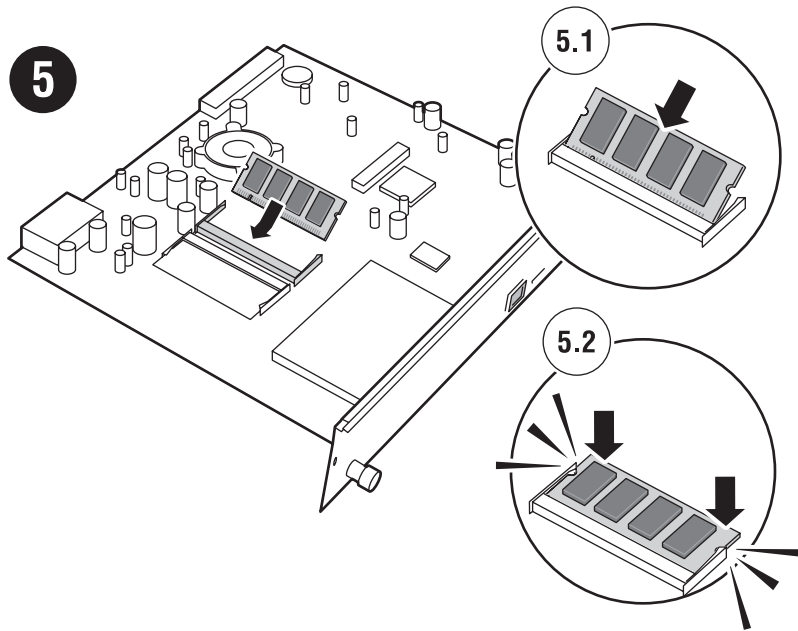


Adding Memory

color laser printer

Ajout de mémoire • Aggiunta di memoria • Aufrüsten des Speichers • Adición de memoria • Adição de memória • Geheugen toevoegen • Lägga till minne • Legge til minne • Tilføjer hukommelse • Muistin lisääminen • Добавление памяти • Přidání paměti • Rozszerzanie pamięci • Memóriabővítés • Προσθήκη μνήμης • 添加内存 • 新增記憶體 • 메모리 추가

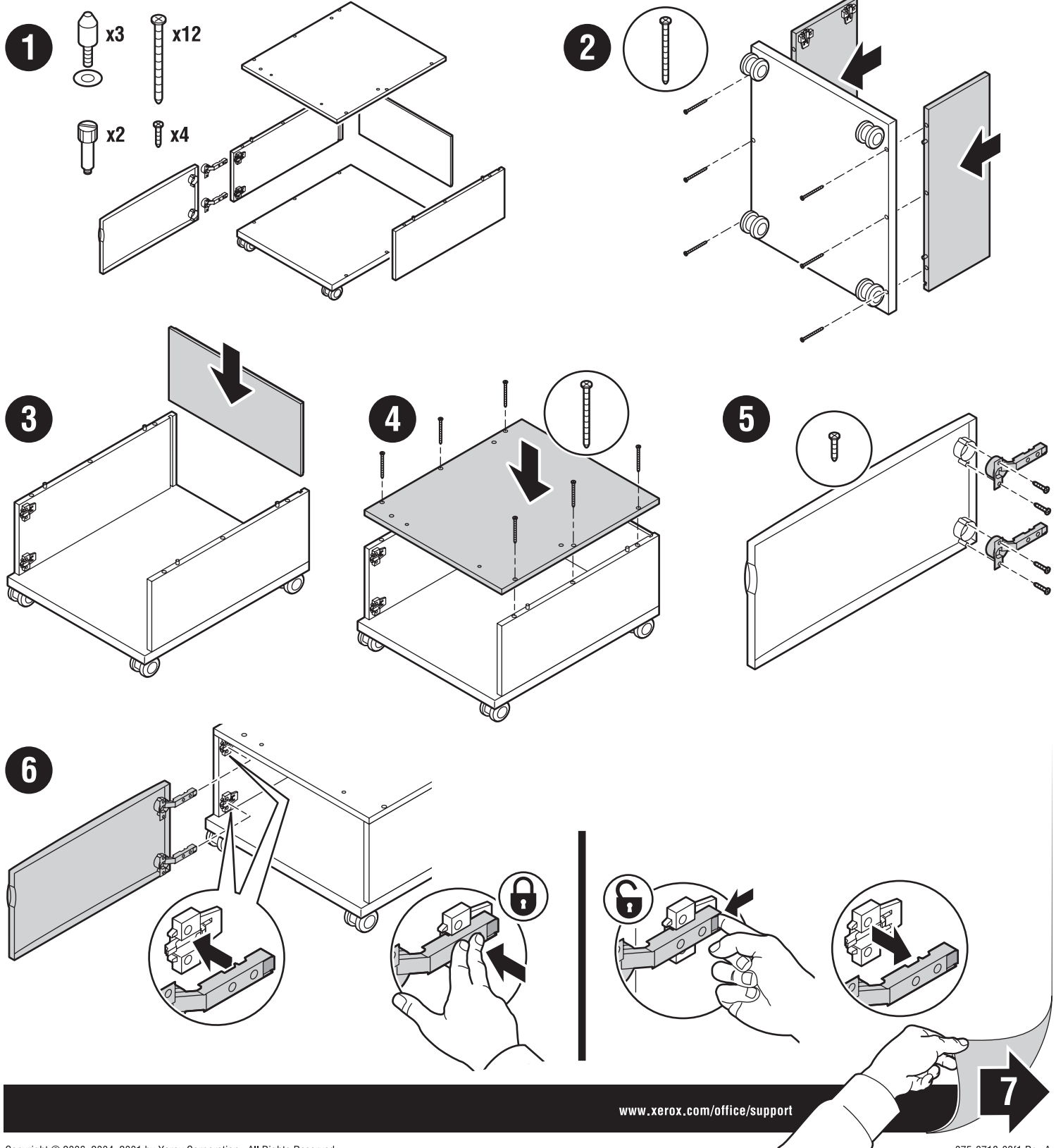
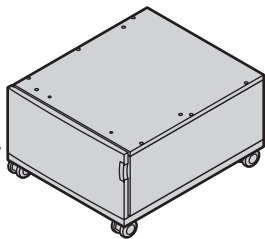


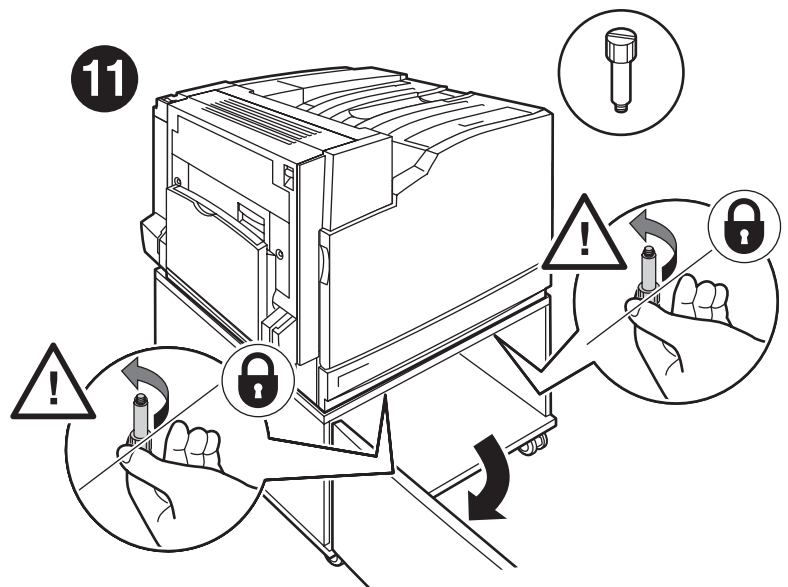
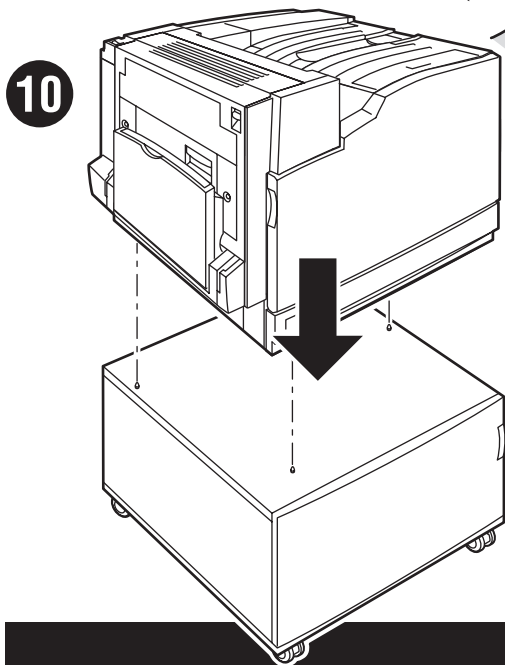
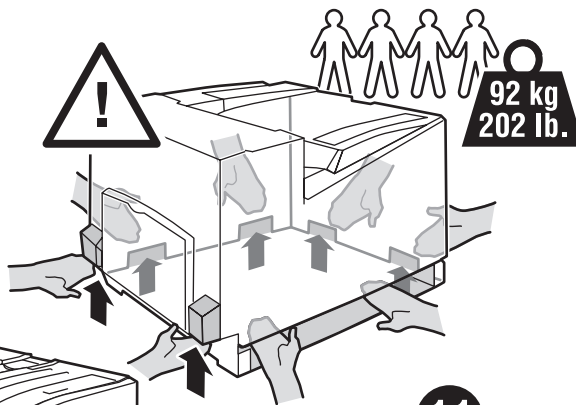
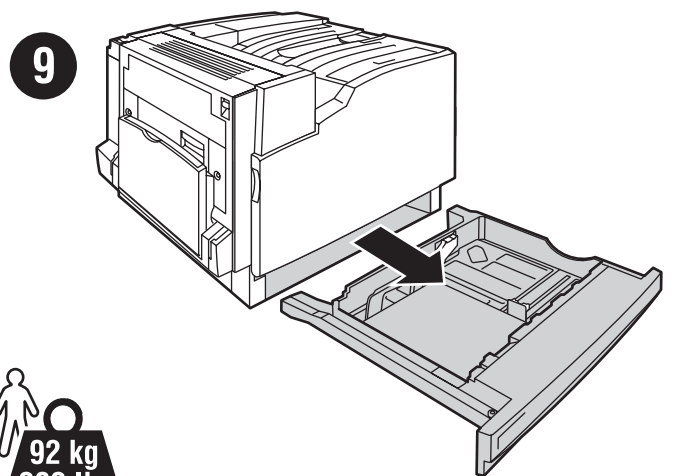
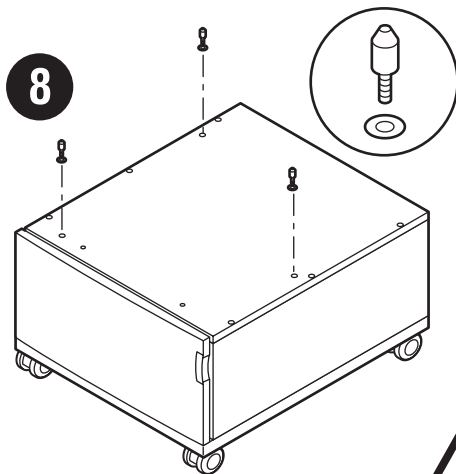
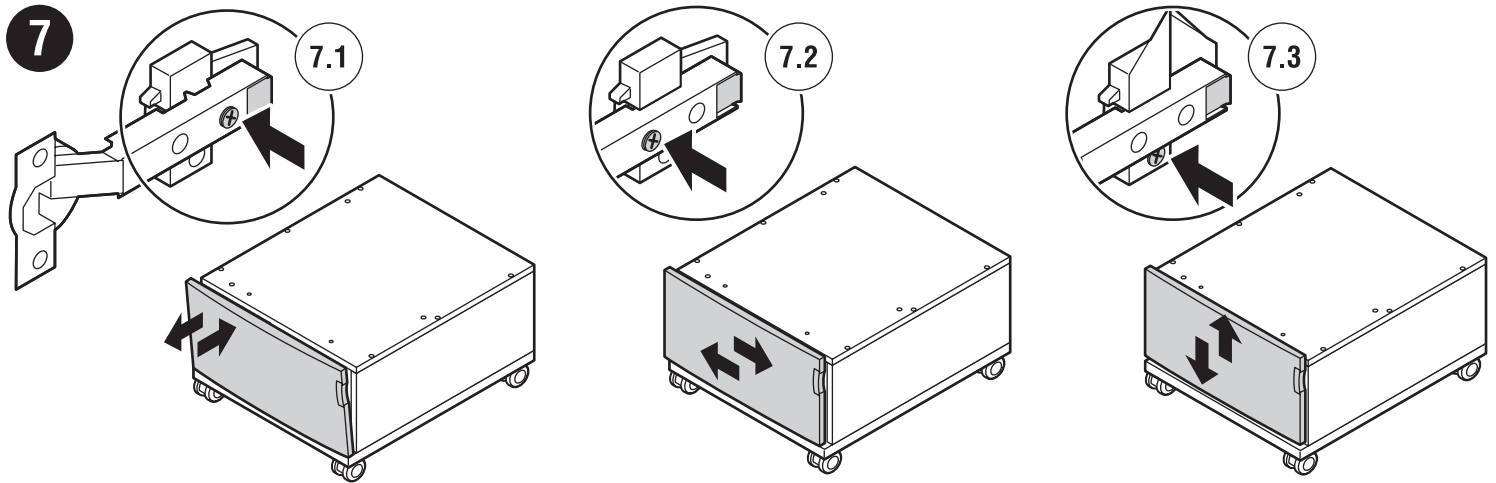


Printer Cart

color laser printer

Chariot d'imprimante • Carrello della stampante • Druckerwagen • Carrito de impresora • Carrinho da impressora • Printerkar • Skrivarvagn • Skrivervogn • Printervogn til flytning • Tulostimen jalusta • Подставка под принтер • Tiskový vozík • Wózek drukarki • Nyomtatóállvány • Βάση μεταφοράς εκτυπωτή • プリンタカート • 打印机推车 • 印表機推車 • 프린터 카트

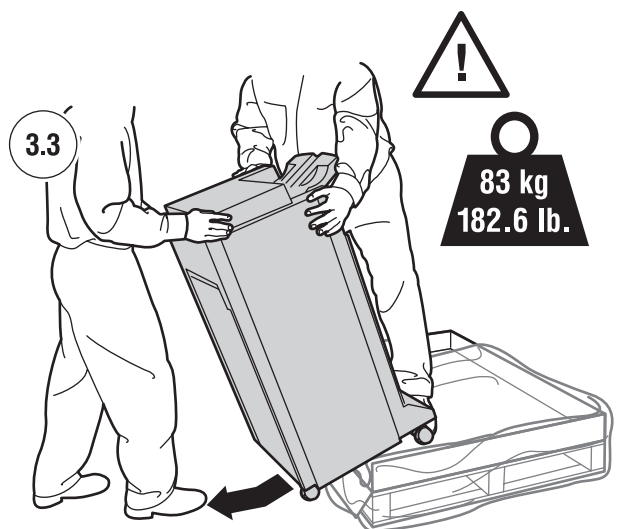
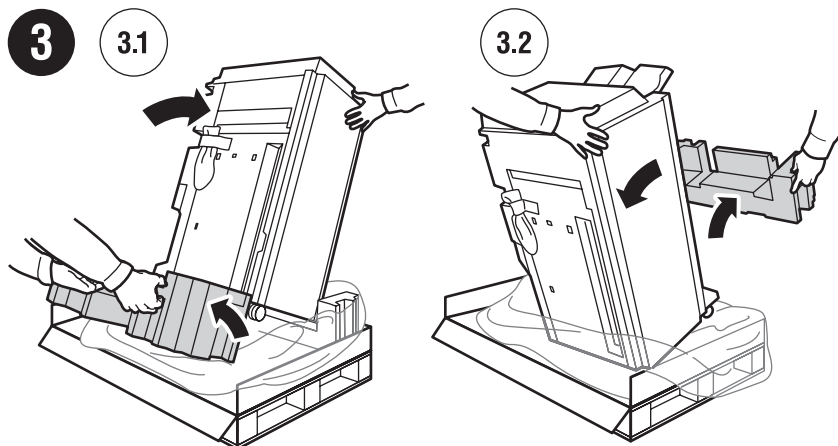
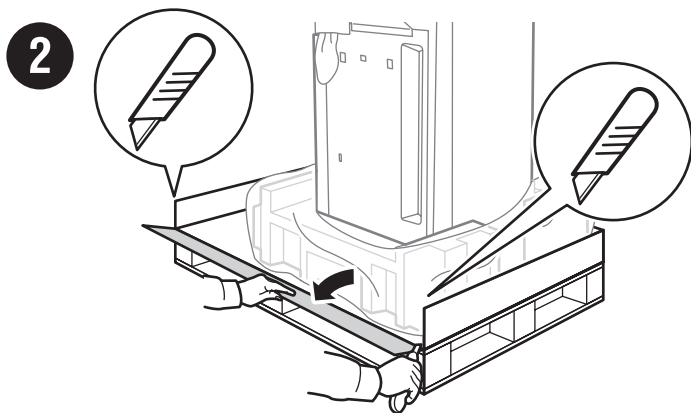
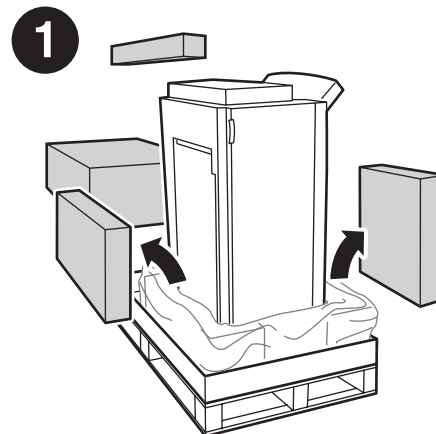
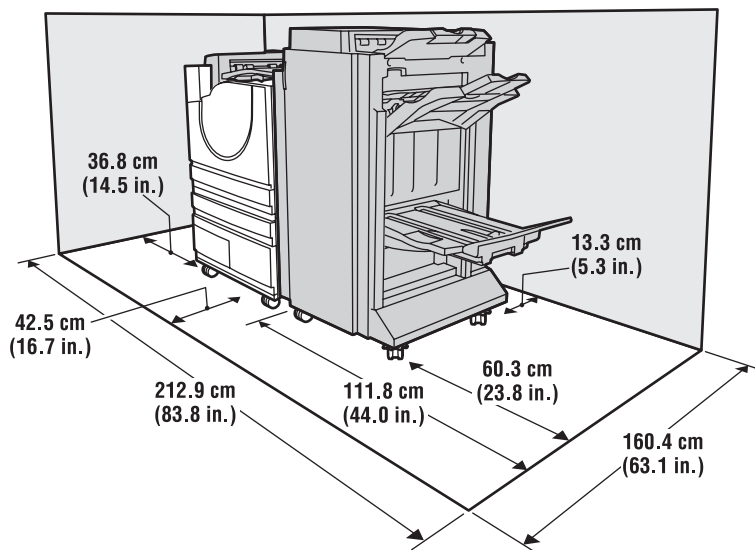


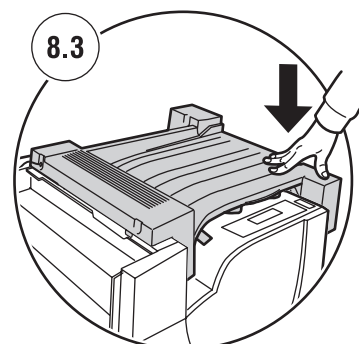
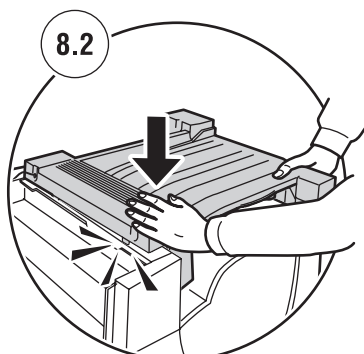
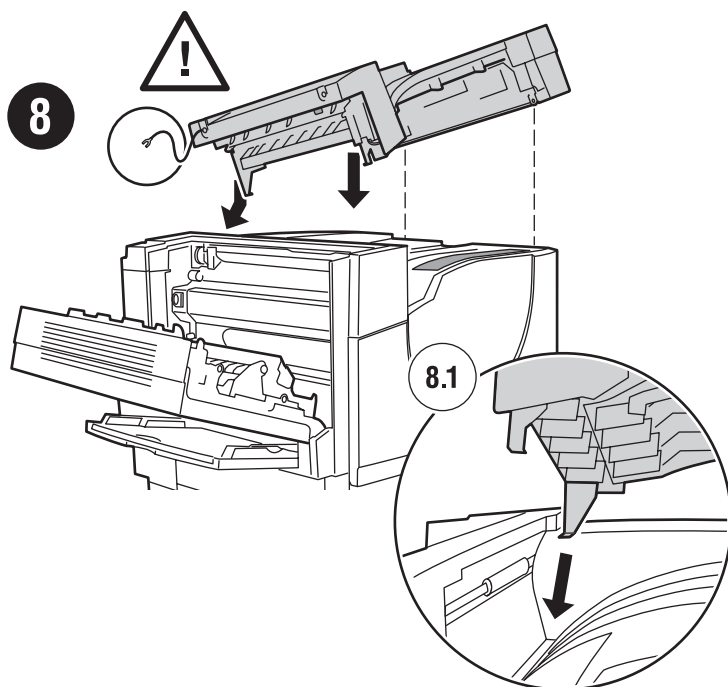
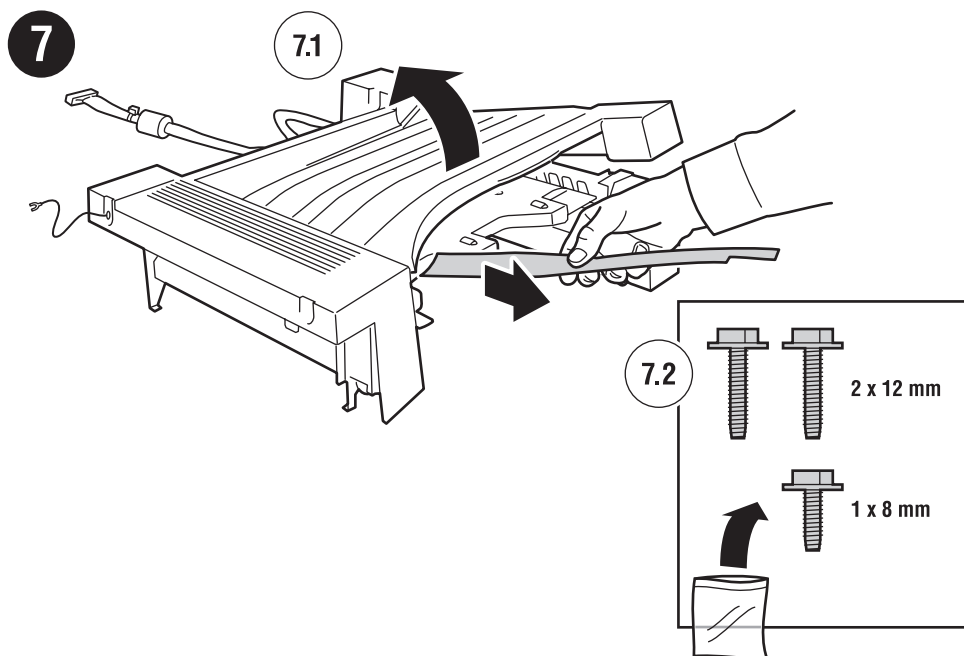
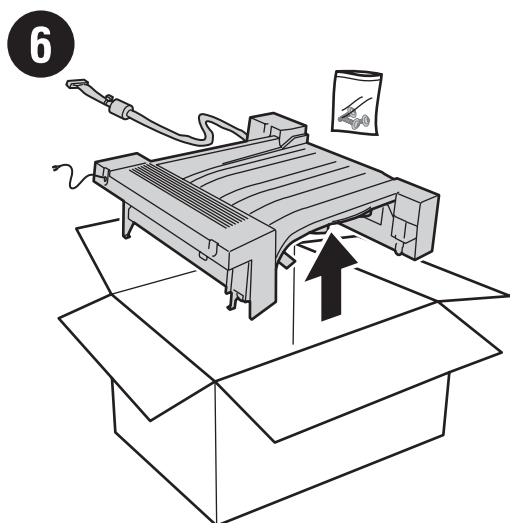
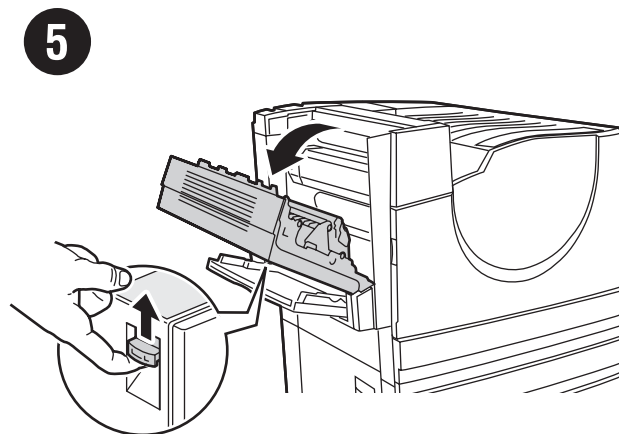
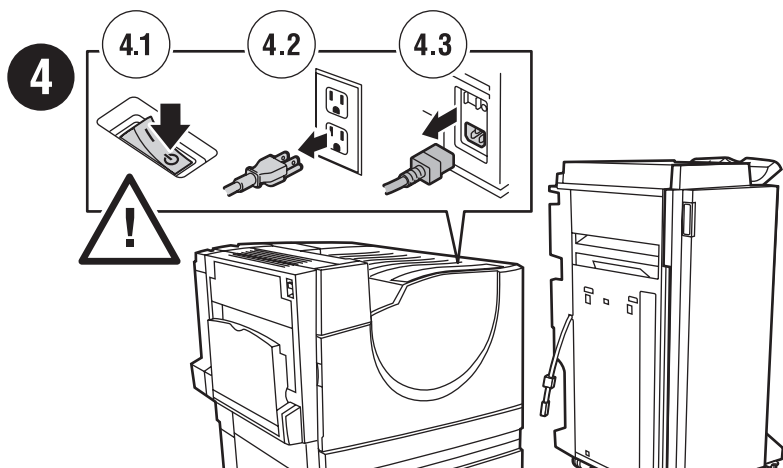




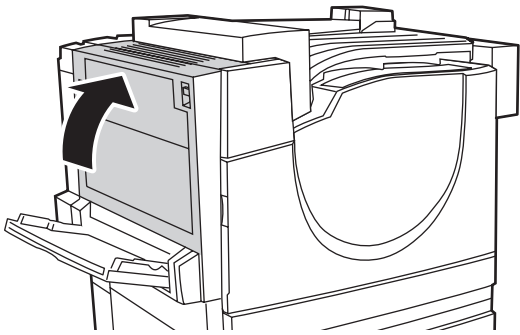
Finisher

Module de finition • Stazione di finitura • Finisher • Acabadora • Módulo de acabamento • Afwerkeenheid • Efterbehandlare • Avslutter • Efterbehandler • Финишер • Zařízení pro konečnou úpravu • Finiszer • Befejező egység • Τελικός επεξεργαστής • 装订器 • 加工機紙匣 • 마감 장치

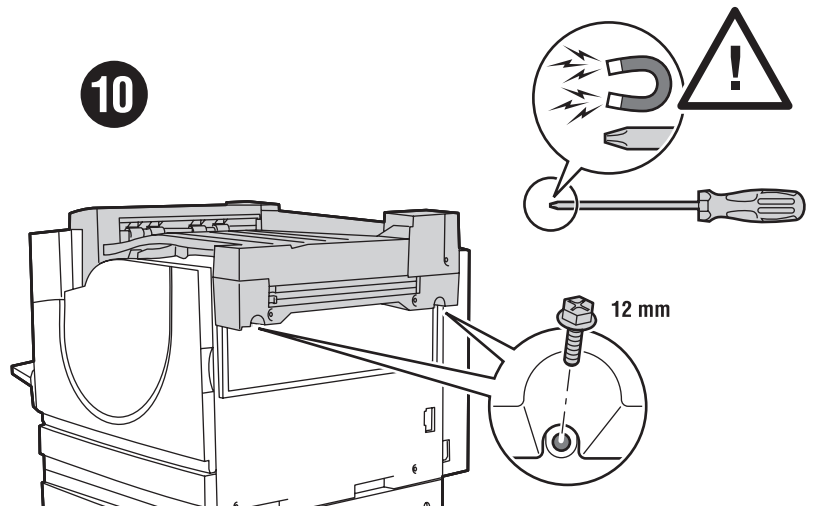




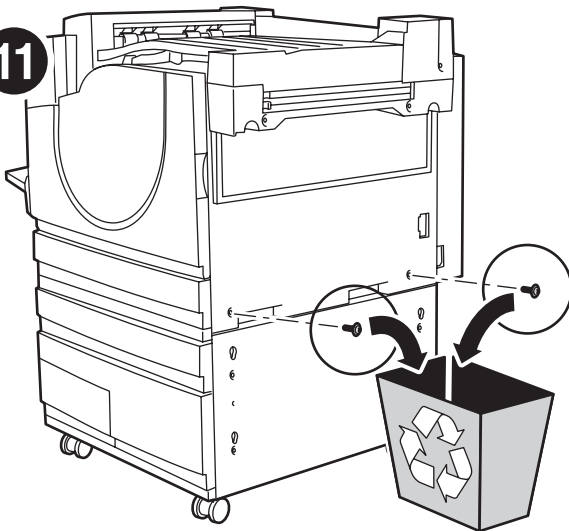
9



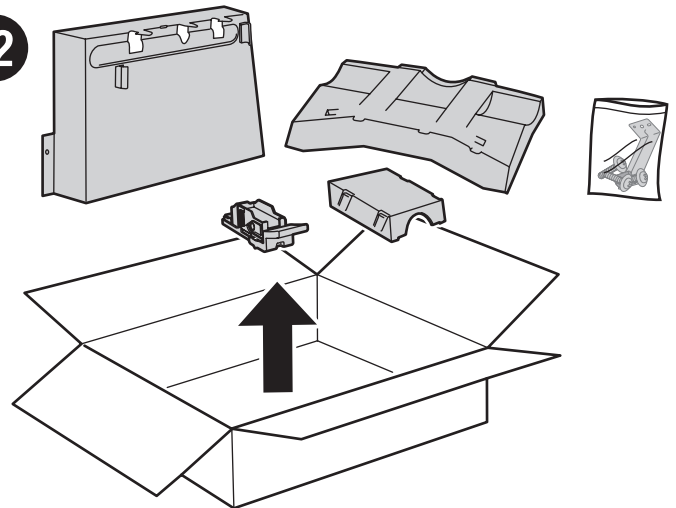
10



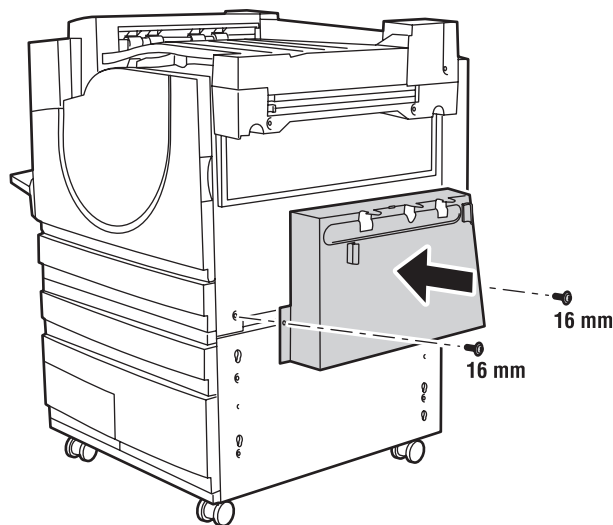
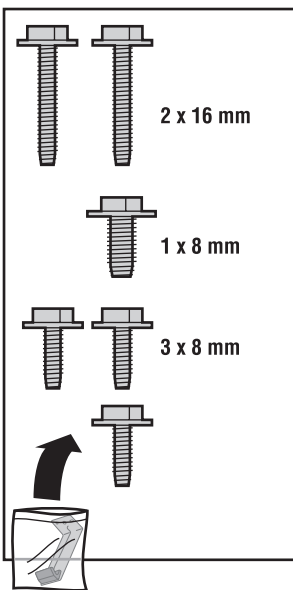
11



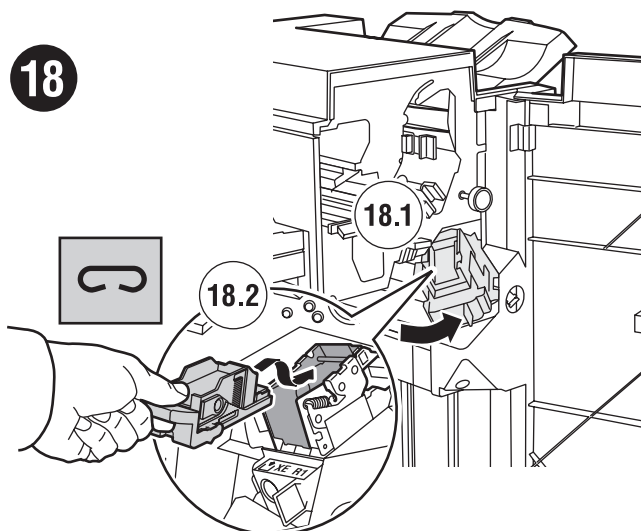
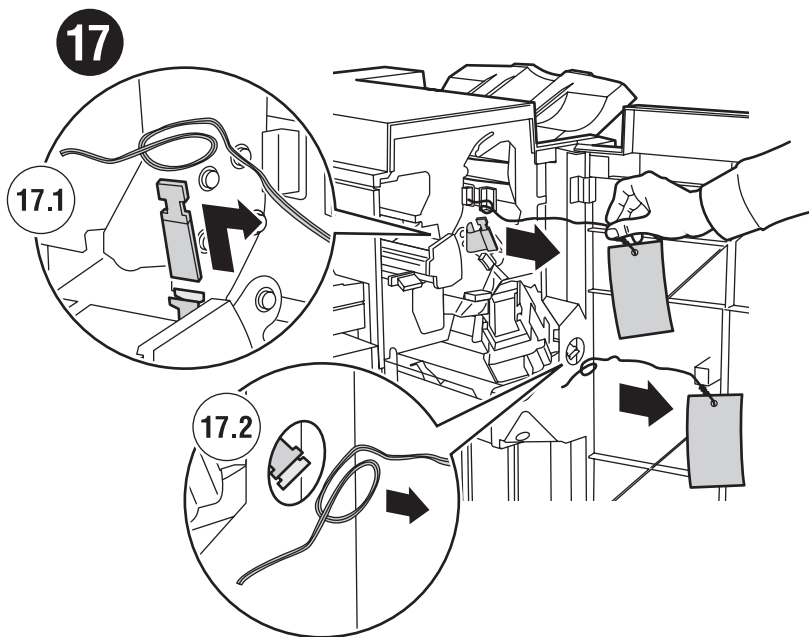
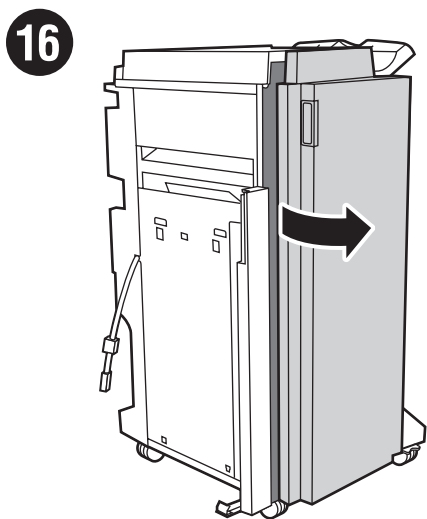
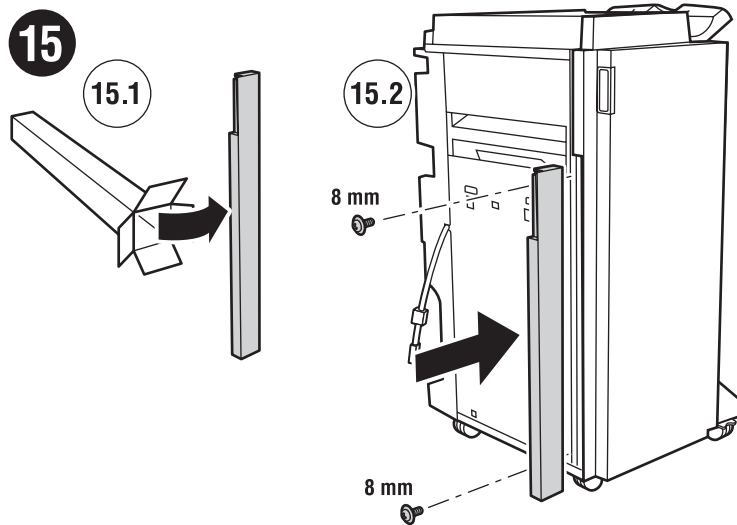
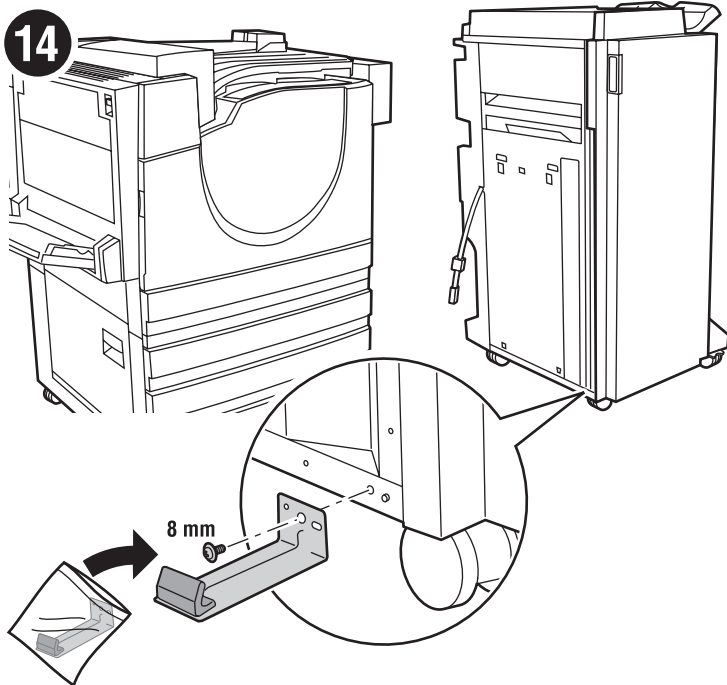
12



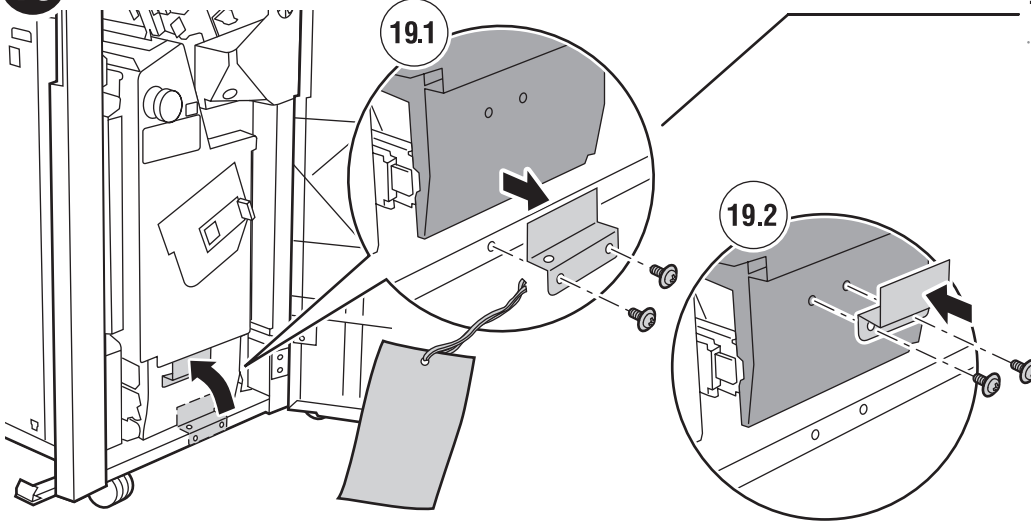
13



14



19



Professional finisher only

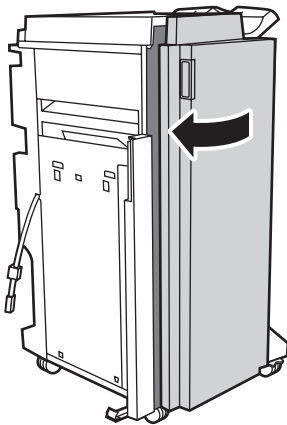
FR Module de finition professionnel uniquement
 IT Solo stazione di finitura professionale
 DE Nur professioneller Finisher
 ES Acabadora profesional sólo
 PT Módulo de acabamento profissional somente

NL Alleen professionele afwerkingseenheid
 SV Endast professionell slutbehandlingsenhet
 NO Bare profesjonell avslutter
 DA Kun Professional-efterbehandler
 FI Vain Professional-viimeistelylaitte

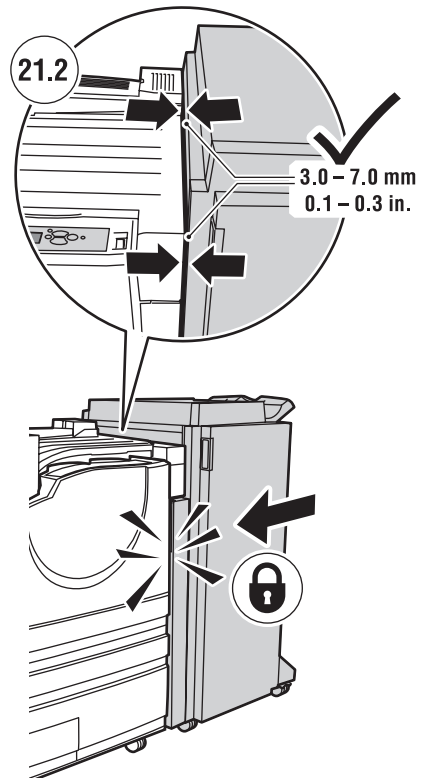
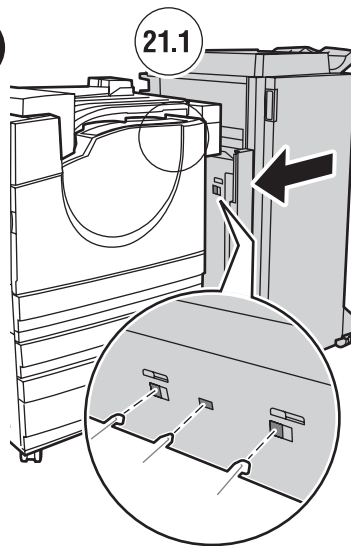
RU Только специальный сшиватель
 CZ Pouze profesionální zařízení pro konečnou úpravu
 PO Tylko profesjonalny finisz
 HU Csak a professzionális befejező egységhez
 EL Μόνο επαγγελματικός τελικός επεξεργαστής

ZH 仅专业装订器
 TW 僅可使用專業加工機
 KO 전용 마감 장치만

20

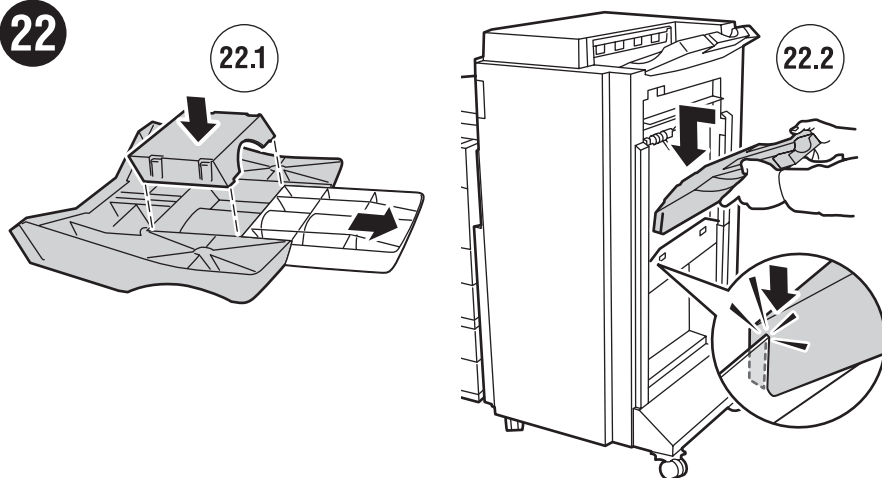


21

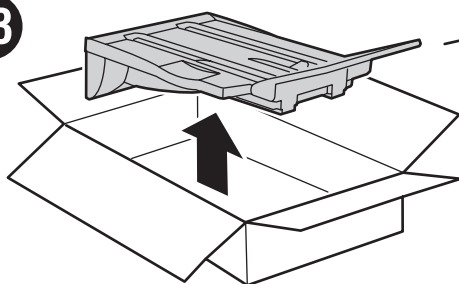


22

22



23



Professional finisher only

FR Module de finition professionnel uniquement

IT Solo stazione di finitura professionale

DE Nur professioneller Finisher

ES Acabadora profesional sólo

PT Módulo de acabamento profissinal somente

NL Alleen professionele afwerkeenheid

SV Endast professionell slutbehandlingsenhet

NO Bare profesjonell avslutter

DA Kun Professional-efterbehandler

FI Vain Professional-viimeistelylaite

RU Только специальный шиватель

CZ Pouze profesionální zařízení pro konečnou úpravu

PO Tylko profesjonalny finisz

HU Csak a professzionális befejező egységhez

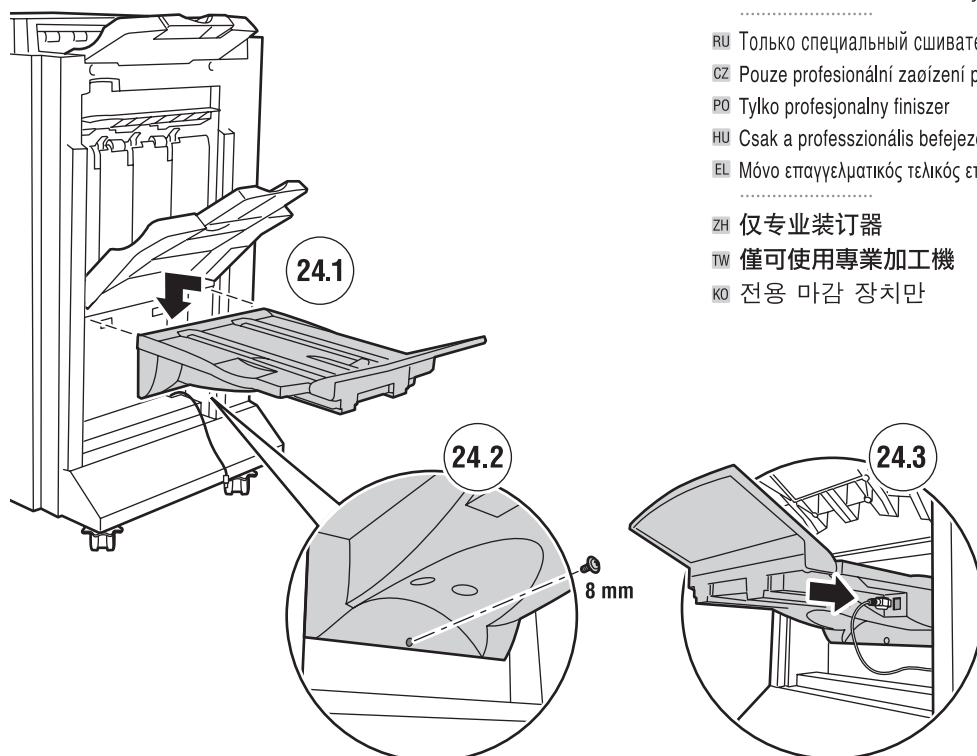
EL Μόνο επαγγελματικός τελικός επεξεργαστής

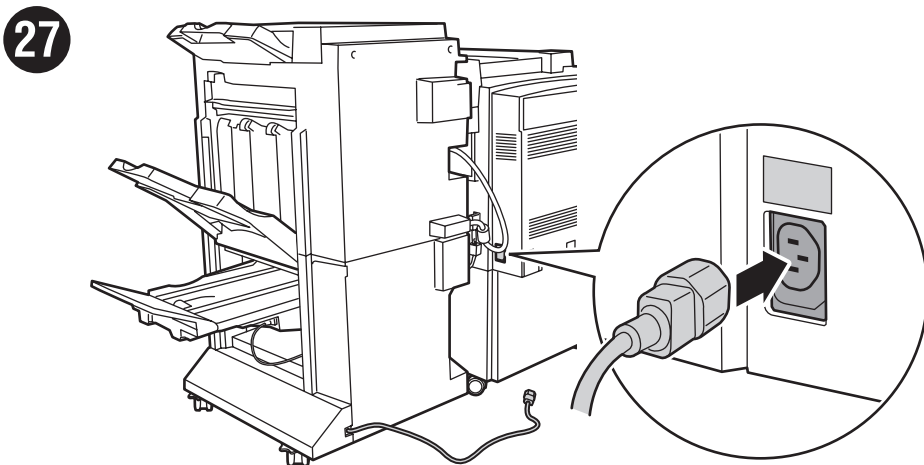
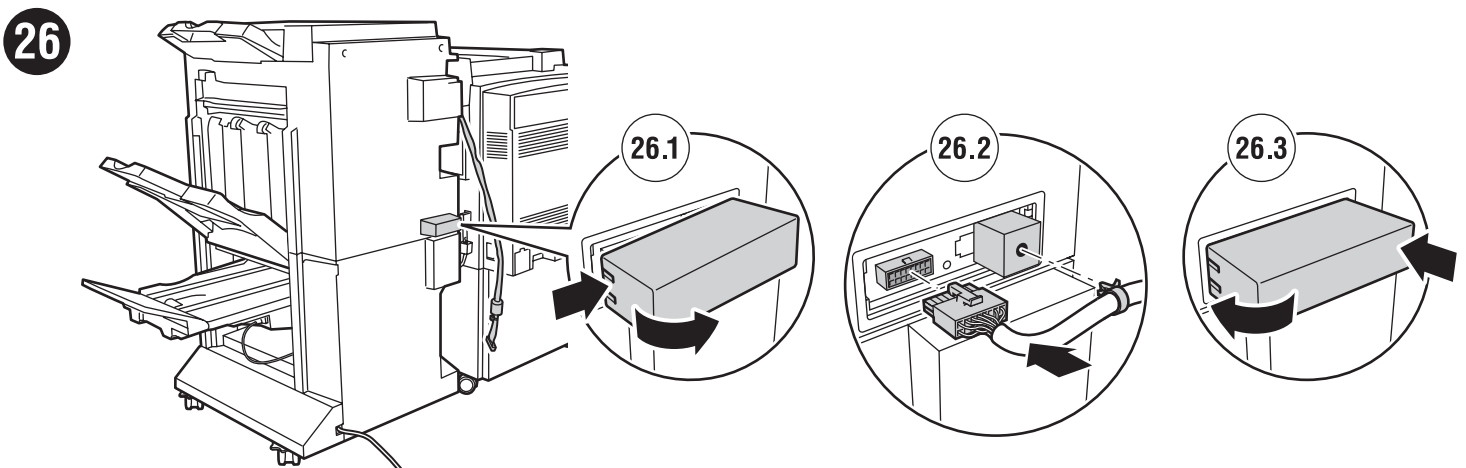
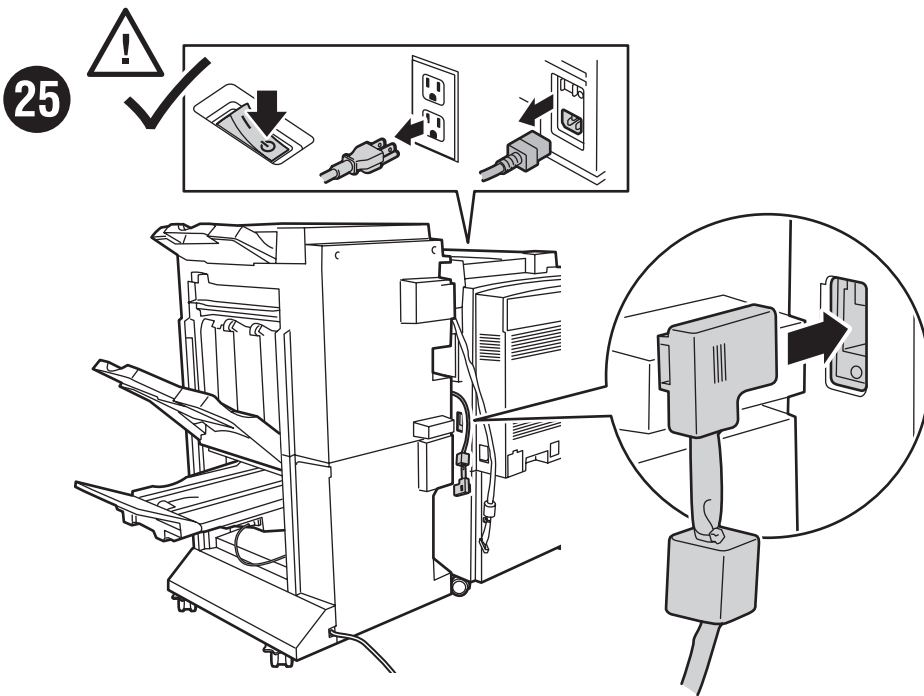
ZH 仅专业装订器

TW 僅可使用專業加工機

KO 전용 마감 장치만

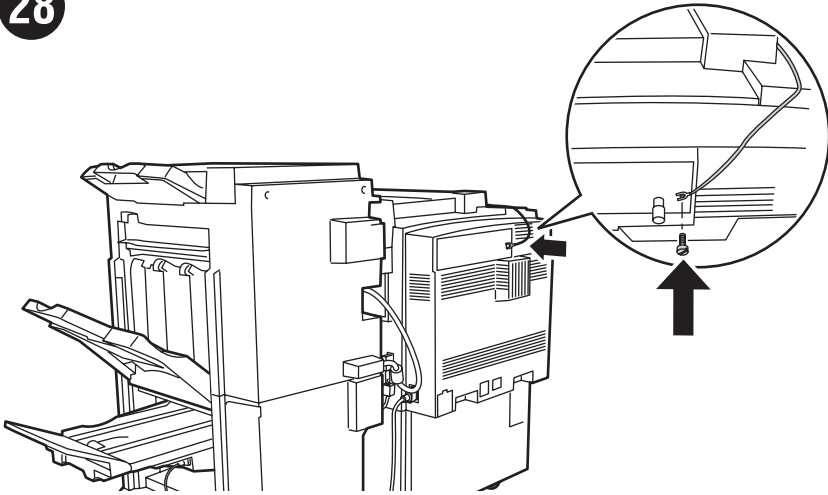
24



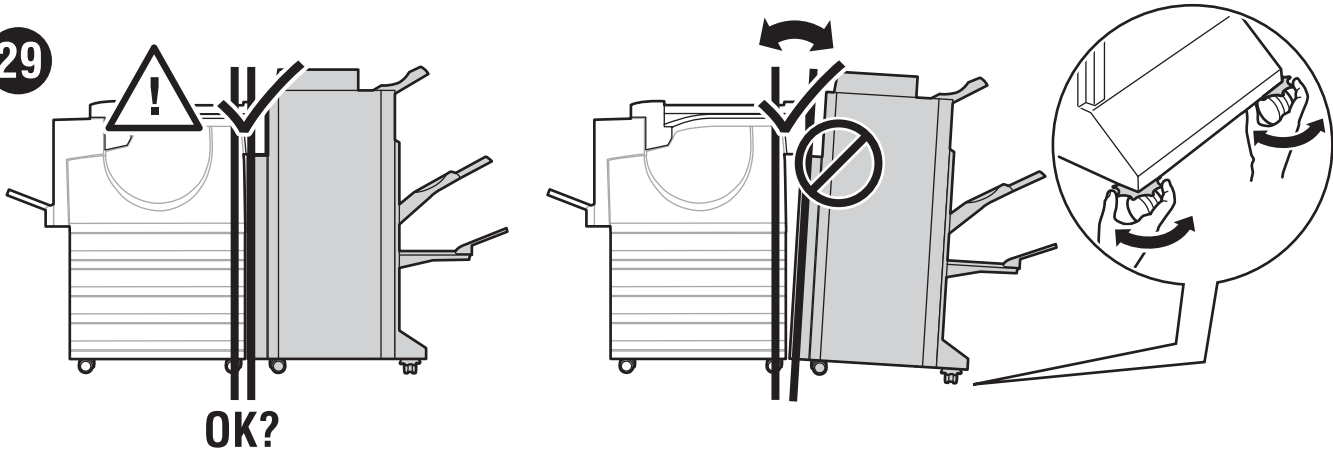


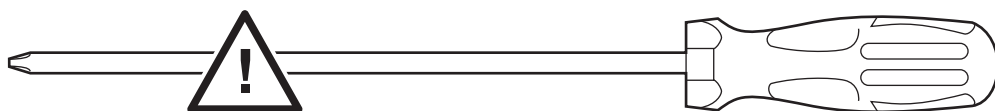
28

28



29





Do not attempt to disassemble or remove parts from the printer or finisher. Personal injury or damage to the equipment may result.

Français (FR)

Ne tentez pas de démonter ni de retirer les éléments de l'imprimante ou du module de finition. Cela pourrait causer des blessures corporelles ou endommager l'équipement.

Italiano (IT)

Per evitare infortuni o danni meccanici, non smontare la stampante/la stazione di finitura oppure rimuoverne le parti.

Deutsch (DE)

Versuchen Sie nicht, den Drucker oder die Endverarbeitungseinheit zu zerlegen oder Teile daraus auszubauen. Ansonsten kann es zu Personen- und Sachschäden kommen.

Español (ES)

No intente desmontar o quitar piezas de la impresora o acabadora. Podría hacerse daño o estropear el equipo.

Português (PT)

Não tente desmontar ou remover peças da impressora ou do módulo de acabamento. Ferimentos ou danos ao equipamento podem ocorrer.

Nederlands (NL)

Verwijder of demonteer geen onderdelen uit de printer of de afwerkeenheden. Dit kan persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur als gevolg hebben.

Svenska (SV)

Försök inte att montera isär eller ta bort delar från skrivaren eller efterbehandlaren. Personlig skada eller skada på utrustningen kan uppstå.

Norsk (NO)

Ikke prøv å ta delene fra hverandre eller fjerne dem fra skriveren eller avslutteren. Dette kan resultere i personskader eller skade på utstyret.

Dansk (DA)

Prøv ikke på at adskille eller fjerne dele af printerens eller efterbehandleren, da det kan forårsage person- eller maskinskade.

Suomi (FI)

Älä yritä purkaa tai irrottaa tulostimen tai viimeistelijän osia. Voit vahingoittaa itseäsi tai vaurioittaa konetta.

Русский (RU)

Не следует отсоединять или отключать компоненты принтера или шивателя. Это может привести к травмам или повреждению принтера.

Česky (CZ)

Nezkoušejte rozebírat tiskárnu či dokončovací zařízení ani z nich vyjímat součástky. Mohlo by dojít ke zranění osob nebo k poškození zařízení.

Polski (PO)

Nie próbuj demontować lub usuwać części drukarki lub finiszera. Może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.

Magyar (HU)

Ne kísérleje meg a nyomtatót és a finisert szétszerelni, illetve azok alkatrészeit eltávolítani, mert személyi sérüléseket vagy a gép károsodását okozhatja.

Ελληνικά (EL)

Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να αφαιρέσετε τμήματα του εκτυπωτή ή του τελικού επεξεργαστή. Ενδέχεται να τραυματιστείτε ή να προκληθεί ζημιά στον εξοπλισμό.

简体中文 (ZH)

请勿尝试从打印机或完成装订部拆除或取出部件，否则将导致人员受伤或机器损坏。

繁體中文 (TW)

請勿嘗試拆除或移動印表機或完成裝訂部的組件。可能導致人員受傷及物質受損。

한글 (KO)

프린터 또는 Finisher에서 부품을 분해하거나 제거하지 마십시오. 부상을 입거나 장비가 손상될 수 있습니다.

